

**13.12.93**

**EU - In - R**

**Mitteilung  
des Präsidenten**

---

**Benennung von Vertretern in Beratungsgremien der Europäischen Union (Koordinierungsausschuß des Rates nach K 4 EUV)**

Die gemeinsame Liste der Beratungsgremien bei Kommission und Rat (Abschnitt IV, Ziffer 2 der Bund-Länder-Vereinbarung vom 29. Oktober 1993) ist um den

Koordinierungsausschuß des Rates nach K 4 EUV

ergänzt worden.

Der Bundesrat kann gemäß § 6 Abs. 1 des Gesetzes über die Zusammenarbeit von Bund und Ländern in Angelegenheiten der Europäischen Union i.V.m. Abschnitt IV der Bund-Länder-Vereinbarung für dieses Gremium einen Vertreter zur ständigen Teilnahme (Liste A) benennen.

**04.02.94**

## **Beschluß** **des Bundesrates**

---

1. Benennung von Vertretern in Beratungsgremien der Europäischen Union  
(Koordinierungsausschuß des Rates nach K 4 EUV)

Drucksache: 904/93

2. Benennung von Vertretern in Beratungsgremien der Europäischen Union  
(Koordinierungsausschuß des Rates nach K 4 EUV - nachgeordnete  
Gremien)

Drucksache: 20/94

Der Bundesrat hat in seiner 665. Sitzung am 4. Februar 1994 wie folgt beschlossen:

Der Bundesrat benennt bis Ende 1996 gemäß § 6 Abs. 1 EUZBLG als Vertreter

- I. für den Koordinierungsausschuß des Rates nach K 4 EUV:

1. einen Bediensteten des Landes Nordrhein-Westfalen,  
Innenministerium

(Ministerialdirigent Hans Engel)

und als dessen Stellvertreter für die Fälle, in denen im Schwerpunkt Gegenstände der  
justiziellen Zusammenarbeit behandelt werden,

2. einen Bediensteten des Landes Nordrhein-Westfalen,  
Justizministerium

(Ministerialdirigent Dr. Harald Clausen),

II. für die Lenkungsgruppe I (Einwanderung und Asyl):

3. einen Bediensteten des Freistaates Bayern,  
Staatsministerium des Innern  
(Ministerialdirigent Werner Hans Böhm),

III. für die Lenkungsgruppe II (Polizei und Zoll):

4. einen Bediensteten des Landes Rheinland-Pfalz,  
Ministerium des Innern und für Sport  
(Ministerialdirigent Hanns-Peter Ludwig)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Freistaates Bayern,  
Staatsministerium des Innern  
(Ministerialdirigent Karlheinz Lenhard),

IV. für die Arbeitsgruppen der Lenkungsgruppe II (Polizei und Zoll):

5. Wanderung:  
einen Bediensteten des Landes Berlin,  
Senator für Inneres  
(Senatsrat Lutz-Rüdiger Voß)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Hessen,  
Ministerium des Innern und für Europaangelegenheiten  
(Richter am Verwaltungsgericht Dr. Harald Repp),

6. Visa:

einen Bediensteten des Freistaates Thüringen,  
Innenministerium

(Ministerialrat Gero Hoffmann)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Hamburg,  
Behörde für Inneres

(Regierungsdirektor Karl-Heinz Braasch),

7. Asyl:

einen Bediensteten des Landes Schleswig-Holstein,  
Innenministerium

(Regierungsdirektor Lutz-Erhard Liedtke)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Mecklenburg-Vorpommern,  
Innenministerium

(Ministerialdirigent Winfried Rusch),

8. Gefälschte Dokumente:

einen Bediensteten des Landes Baden-Württemberg,  
Innenministerium

(Ministerialrat Günter Schedler)

und als dessen Stellvertreterin

eine Bedienstete des Landes Mecklenburg-Vorpommern  
Innenministerium

(Oberregierungsrätin Corinna Teichner),

9. Außengrenzen:

einen Bediensteten des Landes Brandenburg,  
Ministerium des Innern

(Ministerialrat Thomas Ammermann)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Freistaates Sachsen,  
Staatsministerium des Innern

(Regierungsdirektor Jürgen Schlenker),

10. Terrorismus:

einen Bediensteten des Landes Nordrhein-Westfalen,  
Innenministerium

(Ministerialrat Jürgen Felix)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Berlin,  
Senator für Inneres

(Kriminaloberrat Klaus Zuch),

11. Polizeikooperation:

einen Bediensteten des Landes Berlin,  
Senator für Inneres

(Leitender Polizeidirektor Werner Hübner)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Rheinland-Pfalz,  
Ministerium des Innern und für Sport

(Inspekteur der Polizei Ludwig Traub),

12. Organisiertes Verbrechen:

einen Bediensteten des Freistaates Bayern,  
Staatsministerium des Innern

(Ministerialrat Waldemar Kindler)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Saarland,  
Ministerium des Innern  
(Kriminalrat Franz Josef Biesel),

13. Ad-hoc EUROPOL:

einen Bediensteten des Landes Sachsen-Anhalt,  
Ministerium des Innern  
(Kriminaldirektor Rolf-Peter Wachholz)

und als dessen Stellvertreterin

eine Bedienstete des Landes Hessen,  
Ministerium des Innern und für Europaangelegenheiten  
(Regierungsrätin Bettina Macik),

14. CIREA-CIREFI:

einen Bediensteten des Landes Sachsen-Anhalt,  
Ministerium des Innern  
(Leitender Ministerialrat Wilfried Bartels)

und als dessen Stellvertreter

einen Bediensteten des Landes Niedersachsen  
Innenministerium  
(Ministerialrat Friedhelm Meier).

15. Zu Beginn der Präsidentschaft der Europäischen Union am 1. Juli 1995 wechseln die Funktionen zwischen den Vertretern im Koordinierungsausschuß K 4, soweit nicht die justizielle Zusammenarbeit betroffen ist, und der Lenkungsgruppe I sowie innerhalb der übrigen Gremien zwischen den Vertretern und Stellvertretern.